Toruń, dnia 22 lutego 1938 r.

POMORSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 6

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

DZIAŁ URZĘDOWY

62.

Ogłoszenie
Wojewody Pomorskiego

z dnia 21 lutego 1938 r.

o zwalczaniu pryszczycy.

Na zasadzie postanowień art. 108 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 86) art. 2, 9, 41 i 42 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr 77 poz. 673) przepisów §§ 153 — 169 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 19 poz. 167) zmienionego rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 20 czerwca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 50 poz. 360) oraz przepisów §§ 20 i 22 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 20 czerwca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 65, poz. 597) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 20 października 1932 r. w sprawie nadzoru weterynaryjnego (Dz. U. R. P. Nr 111, poz. 922) zarządzam co następuje:

§ 1.

W celu zwalczania pryszczycy i niedopuszczenia do dalszego jej rozwlekania na obszarze województwa pomorskiego ustanawiam okręg zapowietrzony oraz okręg zagrożony pryszczycą.

I. Okręg zapowietrzony.

§ 2.

Do okręgu zapowietrzonego pryszczycą włączam miejscowości: Zalesie, Obrąb, Pluskowęsy w gminie Chełmża Wieś w powiecie toruńskim.

§ 3.

Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablicę z wyraźnym i trwałym napisem: „Pryszczyca — Okręg zapowietrzony". Wprowadzanie (wpędzanie, wywożenie) i przeprowadzanie zwierząt racicowych — zakazane".

§ 4.

Drogi, prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzania zwierząt racicowych.

§ 5.

Wywożenie z okręgu zapowietrzonego, jak również załadowywanie zwierząt racicowych na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych w okręgu zapowietrzonym jest zakazane.

Na wyjątki w celu natychmiastowego uboju Starosta może zezwolić pod warunkiem, że wszystkie zwierzęta racicowe zagrody, z której

zwierzęta mają być wywiezione, zostaną na 24 godziny przed wywozem zbadane przez powiatowego lekarza weterynaryjnego i uznane za niepodejrzane o pryszczycę.

Przewóz do rzeźni (miejsca uboju), stacji kolejowych lub przystani wodnych jak również ze stacji kolejowych lub przystani wodnych do rzeźni, winien odbyć się w szczelnych wozach lub innych środkach przewozowych. Zatrzymanie takiej przesyłki w drodze, jako też dopuszczenie do bezpośredniego lub pośredniego stykania się zwierząt z innymi zwierzętami racicowymi jest zakazane. W razie potrzeby Starosta może zarządzić konwojowanie takich przewozów.

Równocześnie z udzieleniem zezwolenia na wywóz koleją lub statkiem zwierząt racicowych starosta winien powiadomić o tym zawiadowcę stacji kolejowej nadania — względnie kierownika przystani wodnej — i zarząd rzeźni, a jeżeli zwierzęta mają być skierowane do innego powiatu, uzyskać przedtem zgodę właściwego starosty oraz zawiadomić go (telefonicznie, telegraficznie) o udzieleniu zezwolenia celem zarządzenia odpowiednich środków ostrożności. Wagony przewozowe lub oddziały statku winny być oznaczone wyraźnym napisem: „Zwierzęta z okręgu zapowietrzonego pryszczycą". Do listu przewozowego należy dołączyć pozwolenie na przewóz.

Zwierzęta takie wolno wyładowywać tylko na stacjach, oznaczonych w zezwoleniu i w liście przewozowym. Przeładowanie lub skierowanie do innych stacyj jest wzbronione.

Wozy, wagony i statki, którymi zwierzęta racicowe zostały przewiezione, jak również rampy, narzędzia i przedmioty, używane przy załadowaniu i wyładowaniu, tudzież i osoby, zatrudnione przy przewozie, podlegają oczyszczeniu i odkażeniu według przepisów par. 3, 5, 6, 9 i 13 załącznika Nr 2 do wyżej wspomnianego rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r., przy czym najlepszym, najbardziej skutecznym i najtańszym ze wszystkich środków odkażających jest 1% roztwór sody żrącej z dodatkiem 5% świeżego gaszonego wapna.

Na wywóz zaś zwierząt podejrzanych o zarażenie się do rzeźni publicznej lub wywozowej, znajdujących się na obszarze innego Województwa, może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 6.

Na wywóz zwierząt racicowych z okręgu zapowietrzonego na cele użytkowe może w drodze wyjątku — zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

§ 7.

Wszystkie zwierzęta racicowe (bydło rogate, owcy, kozy, świnie) w okręgu zapowietrzonym muszą być trzymane w oborze względnie w chlewie, na wyjątki (praca w polu lub wypuszczenie na pastwisko) może zezwolić Starosta.

§ 8.

Mleko wolno wywozić z okręgu zapowietrzonego dopiero po dostatecznym wyjałowieniu. Starosta może zezwolić na wywóz mleka niewyjałowionego do takich mleczarń, których wyjałowienie mleka jest zapewnione.

Mleko należy uznać za dostatecznie wyjałowione:

a) po nagrzaniu na ogniu aż do zagotowania,
b) po nagrzaniu do 85° C parą wodną,
c) po nagrzaniu do 70° C i utrzymaniu w tym stopniu nagrzaniu w przeciągu pół godziny.

§ 9.

Wprowadzanie (wpędzanie, wywożenie) zwierząt racicowych do okręgu zapowietrzonego, jakoteż przeprowadzanie (przewożenie, przepędzanie) takich zwierząt przez ten okręg jest zakazane. Na wprowadzenie zwierząt racicowych rzeźnych może zezwolić Starosta pod warunkiem, że zwierzęta będą dostawione wprost do rzeźni (miejsca uboju) na wozach lub koleją.

Na wprowadzenie zwierząt hodowlanych i użytkowych w razie koniecznych potrzeb gospodarczych może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

II. Okręg zagrożony.

§ 10.

Ustanawiam okręg zagrożony pryszczycą, do którego wcielam miejscowości: Mirakowo, Grodno, Kiełbasin, Nowa Chełmża należące do gminy Chełmża Wieś, oraz cały obszar administracyjny miasta Chełmży, powiatu toruńskiego.

§ 11.

W obrębie okręgu zagrożonego pryszczycą zakazuję puszczania zwierząt racicowych samopas poza obręb zagrody.

§ 12.

Wypędzanie zwierząt racicowych na wspólne pastwiska lub pojenie ich we wspólnych wodopojach uzależniam od uprzedniego uzyskania zezwolenia Urzędu Wojewódzkiego.

§ 13.

(1) Wywóz (wyprowadzenie, wypędzanie, wynoszenie) zwierząt racicowych poza obszar okręgu zagrożonego jest wzbroniony.

(2) Na wywóz zwierząt racicowych z okręgu zagrożonego, utworzonego w powiecie toruńskim, może udzielić zezwolenia tylko Urząd Wojewódzki. Zezwolenie takie może być udzielone m. in. pod warunkiem, że zwierzęta przeznaczone są na bezpośredni ubój w jednej z rzeźni położonych na obszarze województwa pomorskiego posiadających bezpośrednie połączenie torem kolejowym.

(3) Wywóz (wyprowadzanie, wypędzanie, wynoszenie) zwierząt racicowych z okręgów zagrożonych na obszar innych województw jest wzbronione.

§ 14.

Dla aprowizacji miejscowej ludności gmin, wcielonych do poszczególnych okręgów zagrożonych zezwalać może właściwy Starosta na zakup w okręgu zagrożonym danego powiatu, w którym zwierzę, pochodzące z tego samego okręgu zagrożonego ma być poddane ubojowi pod następującymi warunkami:

a) że w świadectwach miejsca pochodzenia wymieniona będzie rzeźnia, do której zwierzę racicowe ma być doprowadzone celem natychmiastowego uboju,

b) że takie zwierzęta racicowe dostarczane będą samochodem lub wozem, na koszt strony pod konwojem osoby wyznaczonej w tym celu przez właściwą gminę do oznaczonej w świadectwie miejsca pochodzenia rzeźni, której zarząd kwituje odbiór i zabicie tych zwierząt.

Zwierzęta racicowe dostarczone w celach aprowizacyjnych do okręgu zagrożonego, winne być przewożone przez ten okręg jedynie na szczelnych wozach, samochodach, koleją lub statkiem.

§ 15.

Na wywóz zwierząt racicowych, hodowlanych i użytkowych z okręgu zagrożonego, w drodze wyjątku może zezwolić tylko Urząd Wojewódzki.

Przepisy ogólne.

§ 16.

W okręgu zapowietrzonym i zagrożonym pryszczycą (§§ 2 i 10) zakazuję:

a) odbywania targów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem targów urządzanych przy rzeźniach publicznych na zwierzęta rzeźne, które na czas trwania niebezpieczeństwa pryszczycy podlegają ograniczeniom przewidzianym w przepisach § 157 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 167),

b) prowadzenie handlu domokrążnego zwierzętami racicowymi oraz handlu domokrążnego drobiem,

c) urządzania przetargów na zwierzęta racicowe z wyjątkiem zwierząt, pozostających w zagrodzie co najmniej od trzech miesięcy,

d) urządzania publicznych pokazów zwierząt racicowych, spędów zwierząt racicowych i t. p.,

e) oddawania mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarń, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, jak również zużytkowania na karmę dla własnych zwierząt racicowych we własnym gospodarstwie, mleka niewyjałowionego,

f) wydawania świadectw miejsca pochodzenia dla zwierząt racicowych, co do których nie uzyskano uprzednio zezwolenia wymaganego na ich wyprowadzenie lub wywóz.

Dostawa i odbiór mleka z mleczarń publicznych.

§ 17.

(1) Mleczarnie otrzymujące mleko z różnych gospodarstw (publiczne), położone w okręgu zapowietrzonym lub zagrożonym pryszczycą, o ile nie odpowiadają wymogom przepisów § 18 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 12 czerwca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 65 poz. 597) podlegają zamknięciu.

(2) Do wnętrza mleczarni (hal) ani też na pomosty mleczarni (o ile istnieją) nie wolno pod żadnym pozorem wchodzić osobom postronnym (obcym), a zwłaszcza osobom dostarczającym wzgl. odbierającym mleko. W tym celu pomosty wzgl. wejścia do mleczarni należy odpowiednio zabezpieczyć (n. p. przez ustawienie bariery) oraz umieścić na widocznym miejscu tablicę z wyraźnym i czytelnym napisem: „Wstęp do mleczarni i na pomost (o ile ten istnieje) osobom obcym policyjnie wzbroniony".

(3) Bańki (naczynia) dostawione z mlekiem do mleczarń publicznych, mają być przez osoby, które je dostawiły, stawiane na pomostach mleczarń, a gdzie takich niema, w wejściach (drzwiach) mleczarni, po czym personel mleczarni, nie stykając się z osobami dostarczającymi mleko, winien zabrać je z pomostów wzgl. wejść i wnieść do wnętrza mleczarni.

(4) Mleko wydawane z mleczarni musi być bezwarunkowo uprzednio dostatecznie wyjałowione w sposób ustalony w przepisach § 8 niniejszego rozporządzenia.

(5) Użytkowanie na karmę niewyjałowionego mleka dla zwierząt racicowych posiadacza mleczarni jest wzbronione.

(6) Bańki (naczynia) przed wydaniem z mleczarni muszą być tak z zewnątrz jak i wewnątrz należycie oczyszczone, a następnie odkażone przez:

a) włożenie na przeciąg 2 minut do naczynia z wrzącą wodą lub do gorącego 3% wodnego rozczynu sody (3 kg na 100 litrów wody), przy czym winny być one

całkowicie wraz z nakrywkami zanurzone w płynie — albo

b) dokładne wyszorowanie, powierzchni zewnętrznej i wewnętrznej jak i nakrywek płynem wymienionym pod lit. a.

Oczyszczone i odkażone w powyższy sposób bańki (naczynia) winien personel mleczarni ustawić na pomoście względnie u wejścia do mleczarni i to w ten sposób, by nie mogły się one stykać z bańkami (naczyniami) dostawianymi do mleczarni z mlekiem.

(7) Pomost wzgl. wejścia do mleczarni jak również miejsce postoju wozów mleczarskich muszą być codziennie przed rozpoczęciem i natychmiast po ukończeniu czynności związanych z przyjmowaniem i wydawaniem mleka, dokładnie oczyszczone i odkażone przez obfite zlewanie 2% roztworem sody żrącej z dodatkiem 5% świeżo gaszonego wapna.

(8) Wnętrze mleczarni jak również wszelkie narzędzia i sprzęty, z którymi mleko niewyjałowione było styczne, należy po każdorazowym ich użyciu dokładnie oczyścić przez wyszorowanie gorącym 3% rozczynem sody.

(9) Powiatowe władze administracji ogólnej wyznaczą dla ścisłego wykonywania tych przepisów na koszt mleczarni osobę do stałego dozorowania. Osoba ta ma być stale obecną w mleczarni przez czas dostawy i odbioru mleka z mleczarni oraz dopilnować należytego wykonywania powyższych środków ochronnych.

§ 18.

Przekroczenia rozporządzenia niniejszego karane będą na zasadzie postanowień rozdziału VII — Postanowienia karne — przytoczonego na wstępie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 2 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 77 poz. 673).

§ 19.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Pomorskim Dzienniku Wojewódzkim i obowiązuje aż do odwołania.

RW 2/69.

(—) Wł. Raczkiewicz,
Wojewoda.

63.

Ogłoszenie Wojewody Pomorskiego

z dnia 18 lutego 1938 r.

w sprawie wstrzymania ruchu granicznego zwierzętami i drobiem na odcinku granicznym powiatów: Działdowo, Lubawa, Grudziądz, Świecie i Tczew.

Na zasadzie postanowień art. 108 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr 11 poz. 86), art. 10, 11 i 12 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr 77, poz. 673), jak również na podstawie postanowień poz. „F" załącznika II do polsko-niemieckiej umowy o ułatwieniach w małym ruchu granicznym z dnia 22 grudnia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 101 poz. 271) zarządzam co następuje:

§ 1.

Wstrzymuję ruch graniczny zwierzętami, drobiem żywym i bitym, częściami takich zwierząt i wytworów zwierzęcych, tudzież przedmiotami mogącymi być roznosicielami zarazy (pasza objętościowa, słoma, nawóz, mierzwa i t. p.) na całym polsko-niemieckim odcinku granicznym powiatów: Działdowo, Lubawa, Grudziądz, Świecie i Tczew.

§ 2.

Przekroczenia rozporządzenia niniejszego karane będą na zasadzie postanowień rozdziału VII rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 77 poz. 673).

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Pomorskim Dzienniku Wojewódzkim i obowiązuje aż do odwołania.

Nr RW 2/66.

(—) Wł. Raczkiewicz,
Wojewoda.

Adres redakcji i administr. „Pom. Dziennika Wojewódzkiego": Urząd Wojewódzki Pomorski, Toruń, telefon Redakcji 14-95, Administracji 10-68. — Prenumerata: za rok 18,— zł, za kwartał 5,— zł. Cena niniejszego numeru 1,— zł. Cena ogłoszeń: wiersz jednołamowy 60 groszy. — Prenumeratę należy zamawiać bezpośrednio tylko w Administracji. Wszelkie należności winny być wpłacane na konto czekowe P. K. O. Nr. 211961.

Czcionkami Drukarni Spółdzielczej, Toruń, ul. Mickiewicza 2-4 (Dom Społeczny).